

**BE
STILL.**

MK 4:39



**12th Sunday in Ordinary Time
June 23, 2024**

Eucharistic Liturgy Schedule (Mass)

Saturdays: 4:00 p.m.
Sundays: 7:30, 10:00 a.m.,
12:00p.m. (Spanish)

Weekdays:
Monday – Friday: 8:00 a.m.
Thursday- 7:00 pm (Spanish)

Sacrament of Reconciliation (Confessions)

Thursdays: 5:30-6:30 p.m.
Other times: By appointment only

Marriages:
Arrangements must be made six months in advance.

Baptisms:
Required pre-baptismal classes for parents and godparents. Please call the office two months prior to anticipated baptism date.
Sponsors (Godparents) must be practicing Catholics.

Matrimonios:
Los arreglos deben hacerse con seis meses de antelación.

Bautismos:
Se requiere clases pre-bautismales para padres y padrinos. Por favor llame a la oficina dos meses antes de la fecha prevista para el bautismo.
Los padrinos (padrinos) deben ser católicos practicantes.

Holy Cross Catholic Church

Pastor ❖ Msgr. Joseph Hernandez

Deacon ❖ Trino Andrade
Deacon ❖ Kevin Mauch
Deacon ❖ Eduardo Castillo
Deacon ❖ Pat Coulter

13955 Peach Hill Rd.
Moorpark CA 93021
Tel. (805) 529-1397

E-mail:
church@holycross-moorpark.org
Website:
www.holycross-moorpark.org

Religious Education Commission:

Faith Formation Office.....529-0283
Elementary/Jr High Ministry:.....529-0283
Confirmation:.....529-0283
Julie Cleary..... jcleary@holycross-moorpark.org
Youth Ministry :.....
Danny Cleary:.....dcleary@holycross-moorpark.org
Cub Scouts/Boy Scouts:
Chris Dellacqua:.....553-9852
Family Life Commission:
George Colon.....876-4702
Catholic Charities Office:
Patricia Calderon...612 Spring Road..529-0720
Pastoral Care of the Sick:
George Colon.....(805)746-9814
Parish Administration Office:
Jenny Stevens.....529-1397
Alison Hemmens.....529-1397
Knights of Columbus Council #9969
GK Roberto Grajeda.....(805)558-3467
Email address.....rgkc9969@gmail.com
Website.....kofcmoorparkcouncil9969.org
OCIA:
Duane Morningred.....OCIA@holycross-moorpark.org
Rick & Denise Mouwen....OCIA@holycross-moorpark.org

SUNDAY'S READINGS**First Reading:**

Thus far shall you come but no farther,
and here shall your proud waves be stilled!
(Jb 38:11)

Psalm:

Give thanks to the Lord, his love is everlasting.
(Ps 107)
Or: Alleluia.

Second Reading:

So whoever is in Christ is a new creation:
the old things have passed away;
behold, new things have come. (2 Cor 5:17)

Gospel:

They were filled with great awe and said to one another,
"Who then is this whom even wind and sea obey?" (Mk 4:41)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Readings for the week of June 23, 2024

Sunday: Jb 38:1, 8-11/Ps 107:23-24, 25-26, 28-29, 30-31 (1b)/2 Cor 5:14-17/Mk 4:35-41

Monday: Is 49:1-6/Ps 139:1b-3, 13-14ab, 14c-15/Acts 13:22-26/Lk 1:57-66, 80

Tuesday: 2 Kgs 19:9b-11, 14-21, 31-35a, 36/Ps 48:2-3ab, 3cd-4, 10-11/Mt 7:6, 12-14

Wednesday: 2 Kgs 22:8-13; 23:1-3/Ps 119:33, 34, 35, 36, 37, 40/Mt 7:15-20

Thursday: 2 Kgs 24:8-17/Ps 79:1b-2, 3-5, 8, 9/Mt 7:21-29

Friday: 2 Kgs 25:1-12/Ps 137:1-2, 3, 4-5, 6/Mt 8:1-4

Saturday: Vigil: Acts 3:1-10/Ps 19:2-3, 4-5/Gal 1:11-20/Jn 21:15-19
Day: Acts 12:1-11/34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9/2 Tm 4:6-8, 17-18/Mt 16:13-19

Next Sunday: Wis 1:13-15; 2:23-24/Ps 30:2, 4, 5-6, 11, 12, 13 (2a)/2 Cor 8:7, 9, 13-15/Mk 5:21-43 or 5:21-24, 35b-43

**Knights of Columbus Council 9969 for the weekend of 6/22-6/23**

The Council 9969 Annual Family Picnic is set for Noon, Sunday, June 30th at Poindexter Park. All Brother Knights and their families are invited to attend. Bring your family, relatives and friends to enjoy great food, children's games /jolly jump, horseshoes, cornhole, volleyball and

more!

We ask Brother Knights to assist with food based on your last name:

A-I – Appetizers

J-Q – Sides

R-Z – Deserts

What better way to celebrate summer than with good food and fun with friends and family - see you there!

The 2024 9969 Foundation Golf Tournament, set for Sunday, August 11th at beautiful Moorpark CC, will be here before you know it. Your 10 Super Drawing Tickets are on the way if you haven't received them already. Selling your Super Drawing tickets is a great way to ensure our most important fund-raising event is a success. Thanks again to all Brother Knights for their contributions.

The Council needs help from all Brother Knights with raffle and silent auction items for the Tournament. We also need Brother Knights to create gift baskets for the Tournament. The raffle, silent auction and baskets generate a lot fund-raising opportunities at the Tournament, and the more choices we have to offer, the better. Please contact Tournament Chairman SK/PGK Mike Ohler at pgkbulldogg@aol.com or 805-231-0677 for more details.

Why not join your Brother Knights for the July General Business Meeting on Thursday, July 11th at 7:30PM at the Chapel? It's a great opportunity to get involved with the many charitable efforts your council supports. We could use your help!

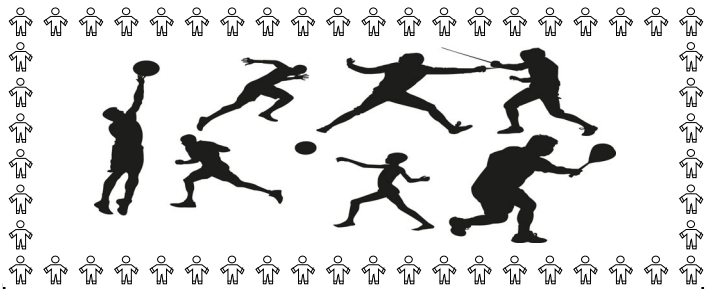
All are invited to join the Holy Cross Knights of Columbus Council 9969 as we recite our Scriptural Rosary on Wednesday, June 26th at 7:30PM at the Chapel. If you wish to attend the Scriptural Rosary via Zoom, please contact Leonard Cruz at (805) 889-1620 or E-mail leonardcruz386@yahoo.com.

Please consider joining the 9969 Foundation (a 501(c)3 organization) GEM program. Signing up through your bank's auto bill-pay service is simple and easy and offers a host of benefits to both you and the Foundation. You can choose a monthly amount that's comfortable, and every dollar donated above your annual dues amount is tax deductible and benefits local Moorpark charities. And since the 9969 Foundation is a 501(c)3 organization, your donations may be eligible for matching funds if your employer offers that benefit.

Pray for ...

© J. S. Paluch Co., Inc.

Jamie Belch	David Bowden	Noel Lisenbery
Ed Brown	Maria Hinojosa	Crystal Gomez
Yves Fournier	Shannon Ferraez	Silvia Cocozza
Juan Gonzalez	Patrick Withers	Joni Vasquez
Kathy Lane	Michael Cosenza	Nina Betancourt
Eliana Rose Lara	Juan Luna	Bill Little
Heather Ledesma	Orlando Delnero	Mary Ann Valerio
Christina Morelli	Perez Family	Cedric Carlin
Armando Perez	Boxley Family	Victor Fazio
Breanna Pflaumer	Steve Schuesler	
Mark Scharler	Richard Abbott	
Minnie Stuehrmann	Erika Miller	
Ata Bohaei	Peggy Eastham	
Karen Withers	Judy Buckley	
Pilar Ramirez	Vanda Glaspey	
Ramon Godinez	Shannon	



Did You Know? June 22-23

Athlete helpline available for sports-related abuse concerns

The Courage First Athlete Helpline is a national resource aimed at combating child abuse in sports. Counselors and team members are available to help ensure physical and mental safety for sports communities, offering emotional support, crisis intervention, and guidance related to abuse concerns. If you have concerns about your child's sports teams, you can call or text **888-279-1026**, or visit **athlethehelpline.org**.

Línea de ayuda disponible para inquietudes sobre abuso relacionado con el deporte

La línea de ayuda para atletas, Courage First Athlete Helpline, es un recurso nacional que busca combatir el abuso infantil en los deportes. Consejeros y miembros del equipo de la línea de ayuda están disponibles para ayudar a garantizar la seguridad física y mental de las comunidades deportivas, ofreciendo apoyo emocional, intervención en crisis y orientación cuando existen preocupaciones sobre abuso. Si usted tiene inquietudes sobre el equipo de deportes de su hijo, puede llamar o enviar un mensaje de texto al **888-279-1026**, o visitar **athlethehelpline.org**.



Moorpark Pantry Plus Priority Items

We will accept and appreciate all food donations
 Peanut butter (small) Cereal
 Canned veggies Canned Tuna/Chicken
 Canned fruit Pasta
 Jelly

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

So often when we are weathering the storm, it feels like God is asleep — but we never even tried to wake Him up! Bring God your fears, your doubts, your uncertainties. He will show you that He steers the ship, and even the wind and the seas obey.

VIVIR LA LITURGIA - INSPIRACIÓN DE LA SEMANA (Live the Liturgy)

Muy a menudo, cuando estamos aguantando la tormenta, sentimos como si Dios estuviera dormido, ¡pero ni siquiera intentamos despertarlo! Trae a Dios tus miedos, tus dudas, tus incertidumbres. Él te mostrará que Él dirige el barco, y hasta el viento y los mares obedecen.

Our Religious Gift Store is open after each Mass on the first and third Sundays of each month and for Special Sacraments.

Interested in advertising in our bulletin? Please contact Travis Lawmaster at 805.258.7173, or by email at tlawmaster@4Lpi.com

GOSPEL MEDITATION

June 23, 2024

12th Sunday in Ordinary Time

Right now, you and I are only worried about one of only two things: wind or water. Bear with me. This week we hear the account of the terrified disciples waking Jesus in a sea-storm. He chastises them for their lack of faith, and then, “rebuking the wind, he said to the sea, ‘Quiet, be still!’” He rebukes the wind and stills the water. In the Bible wind and water represent the two most fundamental poles of our experience of creation. Wind means heaven, spirit, that which gives identity, unity, order, light. Water stands for earth, variation, potential, that which can be drawn into identity, darkness, chaos.

Too much “wind” is when things get way too rigid, abstract and ideological — when we face oppressive leaders and tyrants, when we get addicted to our own way of doing things, when our attention is too narrowly focused on one thing. Too much “water” is excessive novelty, passivity, indifference, and chaos — when our attention is too broadly diffused on many things, when things seem to be crumbling without direction into the dark abyss. We know both terrifying experiences all too well.

The point of the miracle is that God in Christ is the One who brings final cosmic harmony between these two vital but threatening forces. He ultimately does so from the wood of the cross, when he breathes forth the wind of his spirit and pours forth the water from his side to establish a new creation, filled with harmonious peace. When the wind and water are out of control, trust him.

— Father John Muir

QUESTIONS OF THE WEEK

First Reading:

God challenges Job not to question His power over creation. Have you ever challenged or questioned God in prayer?

Second Reading:

Paul speaks of believers in Christ as a “new creation.” In what ways do you sense something new in your life as a Christian?

Gospel:

The disciples feared for their lives while caught in a violent storm until Jesus calmed the wind and the sea. When has your faith in Jesus helped calm your fears?

PREGUNTAS DE LA SEMANA

Primera Lectura:

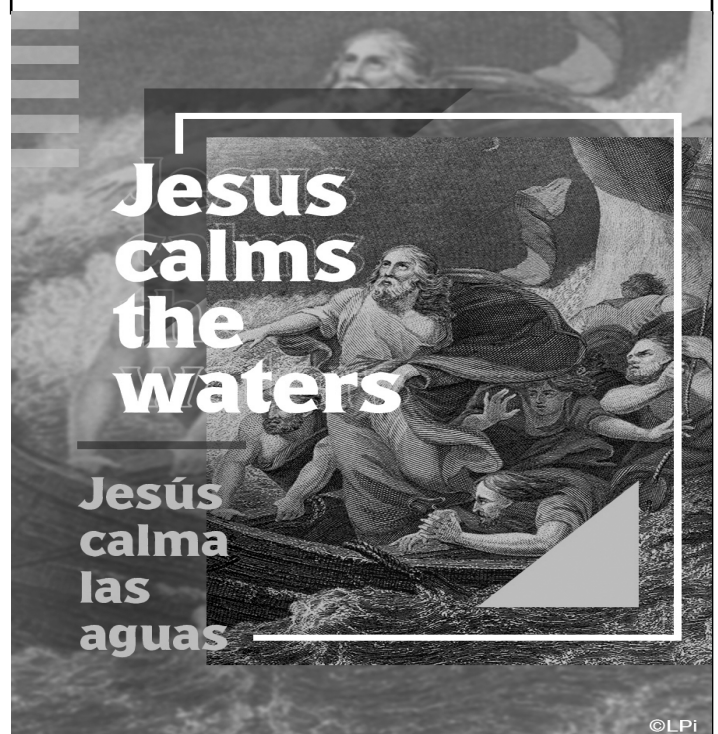
Dios desafía a Job a no cuestionar su poder sobre la creación. ¿Alguna vez has desafiado o cuestionado a Dios en oración?

Segunda Lectura:

Pablo habla de los creyentes en Cristo como una “nueva creación.” ¿De qué manera sientes algo nuevo en tu vida como cristiano?

Evangelio:

Los discípulos temieron por sus vidas mientras estaban atrapados en una violenta tormenta hasta que Jesús calmó el viento y el mar. ¿Cuándo te ha ayudado tu fe en Jesús a calmar tus miedos?



MEDITACIÓN EVANGÉLICO**23 de junio de 2024****12º Domingo del Tiempo Ordinario**

Por lo regular, cuando una persona está en problemas serios, tiende a sentirse sin rumbo y perdida. Estar en medio de la tormenta de la vida conlleva a tomar el timón y guiar hacia la calma. Pero, ¿Cómo hacerlo? ¿A quién dirigirnos? En el Evangelio de hoy, los discípulos estuvieron en medio de una fuerte tormenta y se asustaron, y llenos de miedo despiertan a Jesús. Enseguida vienen las preguntas: “Maestro ¿no te importa que nos hundamos? Él entonces se despertó. Se encaró con el viento y dijo al mar: Cállate, cálmate”. El viento se apaciguó y siguió una gran calma. Después les dijo: ¿Por qué son tan miedosos? ¿Todavía no tienen fe? (Marcos 4:38-40).

El susto de los discípulos, primero, de morir ahogados, y seguido, de ver quien era Jesús que hasta el viento y el mar le obedecían. Y Jesús, sorprendido de su falta de fe, a pesar de estar junto a él, les reprende su falta de confianza en Dios. Nosotros, también, hemos estado en situaciones difíciles en nuestra vida. El miedo y la incertidumbre al perder un ser querido, el trabajo, el de emigrar a otro país dejándolo todo. Pero, si creemos en Jesús, debemos de mantener siempre viva la esperanza, porque toda nuestra vida, queramos o no, está en manos de Dios. ¿De qué nos puede reprender Jesús ahora? ¿Cuáles son mis miedos más apremiantes? Sea lo que sea, que nunca cese nuestra oración, porque al orar, Dios vendrá en nuestro auxilio y todo tipo de situaciones tormentosas serán manejables.

**LECTURAS DEL DOMINGO****Primera lectura:**

Hasta aquí llegarás, pero no más lejos,
 ¡Y aquí se calmarán tus orgullosas olas! (Job 38:11)

Salmo:

Dad gracias al Señor, su amor es eterno. (Sal 107)

O: Aleluya.

Segunda lectura:

Así que todo el que está en Cristo es una nueva creación:

las cosas viejas han pasado;
 he aquí que han llegado cosas nuevas. (2 Corintios 5:17)

Evangelio:

Ellos se llenaron de gran temor y se dijeron unos a otros:

“¿Quién es, pues, éste a quien hasta el viento y el mar obedecen?” (Marcos 4:41)

Extractos del Leccionario para la Misa ©2001, 1998, 1970 CCD.

La traducción al inglés de las respuestas de los Salmos del Leccionario para la Misa © 1969, 1981, 1997, Comisión Internacional de Inglés en la Liturgy Corporation. Reservados todos los derechos.

Las lecturas de la semana del 23 de junio de 2024

Domingo: Job 38, 1. 8-11/Sal 106, 23-24. 25-26. 28-29. 30-31 (1)/2 Cor 5, 14-17/Mc 4, 35-41

Lunes: Is 49, 1-6/Sal 138, 1-3. 13-14. 14-15/Hch 13, 22-26/Lc 1, 57-66. 80

Martes: 2 Re 19, 9-11. 14-21. 31-35. 36/Sal 47, 2-3. 3-4. 10-11/Mt 7, 6. 12-14

Miércoles: 2 Re 22, 8-13; 23, 1-3/Sal 118, 33. 34. 35. 36. 37. 40/Mt 7, 15-20

Jueves: 2 Re 24, 8-17/Sal 78, 1-2. 3-5. 8. 9/Mt 7, 21-29

Viernes: 2 Re 25, 1-12/Sal 136, 1-2. 3. 4-5. 6/Mt 8, 1-4

Sábado: Vigilia: Hch 3, 1-10/Sal 18, 2-3. 4-5/Gal 1, 11-20/Jn 21, 15-19
 Día: Hch 12, 1-11/34, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9/2 Tim 4, 6-8. 17-18/Mt 16, 13-19

Domingo siguiente: Sab 1, 13-15; 2, 23-24/Sal 29, 2. 4. 5-6. 11. 12. 13 (2)/2 Cor 8, 7. 9. 13-15/
 Mc 5, 21-43 o 5, 21-24. 35-43

Faith Formation

Confirmation

June 22/23

Registration for Confirmation is currently available at the Holy Cross website or after all the masses in the vestibule this weekend.

There is TNT this Thursday June 27th.

We are currently in need of adult volunteers for Vacation Bible School. If you are free and interested in volunteering July 22-26 please call the administration office at 805-529-1397. We would appreciate any help you can provide!

Faith Formation Registration

Registration for all levels of Faith Formation, including sacrament preparation, is now open!

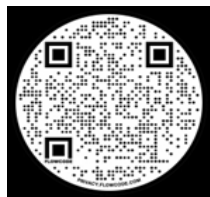
Simply scan the QR code below with your phone to register your children.



Inscripción para Formación de Fe

Las inscripciones para la Formación de Fe de todos los niveles, incluyendo la preparación para los sacramentos, ¡ya están abiertas!

Simplemente escaneen el código QR de abajo con tu teléfono para inscribir a sus hijos.



Holy Cross Parishioners!

Exposition of the Blessed Sacrament is offered the First Friday of every month. Adoration begins after the 8:00 am mass & continues until 6:00pm.

From 6:00pm -7:00pm , there is a Holy Hour in Spanish with Exposition of the Blessed Sacrament.

We are currently in need of volunteers to commit to an hour of time with Our Lord. If you are available please contact: Kathy Johnston at

805-402-7856

Thank you !

A great way to donate to Holy Cross Church made easier!

Just scan the QR code and it will take you directly to our electronic giving with Faith Direct. Thank you for your support of Holy Cross Church.



Virtual Diaconate Information Day

Sunday, July 7th, 2024

2pm-4pm

To register email Deacon Zamora at dmz2011@la-archdiocese.org

Jornada virtual de información sobre el diaconado

domingo 7 de julio de 2024

14:00-16:00

Para registrarse envíe un correo electrónico al Diácono Zamora al dmz2011@la-archdiocese.org



Feligreses de la Santa Cruz!

La Exposición de El Santísimo Sacramento es ofrecida el primer viernes de cada mes. La Adoración comienza después de la misa de las 8:00am y continúa asta las 6:00pm.

De las 6:00pm - 7:00pm, hay una Hora Santa en español con La Exposición de El Santísimo Sacramento.

Estamos necesitando voluntarios que se comprometan y enlisten para acompañar por una hora a Nuestro Señor.

Si tú estás disponible y deseas hacerlo por favor contacta a:

Guadalupe Quin

(805) 336-2220

We always welcome new members to our Ministries

Points of Contact for our Holy Cross Ministries

Eucharistic Ministers

Deacon Kevin Mauch
dk@holycross-moorpark.org

Lectors

Deacon Pat Coulter
dnpatcoulter@holycross-moorpark.org

Ushers

Marsha Stayer
mstayer.me.com

Altar Server's

Duane & Kathy Morningred
Altarserver@holycross-moorpark.org

Bereavement Ministry

Please call the administration office 805-529-1397

Spanish Ministry

Deacon Eduardo Castillo 805-501-1416

Music Ministry

musicministry@holycross-moorpark.org

Liturgy Design Team

Kathy Farber
kpfar235@aol.com

Prayer Shawl Ministry

Marie Pierce
marie.pierce@pacbell.net

Prayer Ministry

Kathy Johnston 808-402-7856

Pastoral Care of the Sick

George Colon
geomike29@gmail.com

Hospitality Committee for New Members

Anita Mauch
ammauch@sbcglobal.net

Prolife ministry

Susan Jones
smask63@gmail.com

Daily Bread Ministry

(Providing Meals to the ill and recovering from surgery)
Terry Goodrich
rgoodrich8@gmail.com
805-217-2386

Points of Contact for our Holy Cross Ministries (Cont'd)

Altar Society-Altar Linen Care Ministry

Diane Leritz 805-657-2279
Filomena Shaw 805-368-6813

Holiday Boutique

Patti Mann
Holycrosschristmasboutique@gmail.com

Sound Technician

Mark Fisher
techDirector@HolyCross-Moorpark.org

Lords Table

Teri Avila
Rntavila@aol.com



Mass Intentions for the week 6/23

Sunday 7:30 am All Souls
10:00 am Father's Day
12:00 pm For Parishioners

Monday 8:00 am Father's Day

Tuesday 8:00 am Father's Day

Wednesday 8:00 am Father's Day

Thursday 8:00 am Louis Yuengert (RIP)
7:00 pm Father's Day Novena

Friday 8:00 am Richard Hernandez (Birthday)

Saturday 4:00 pm Richard & Esther Mosher (RIP)

Prayer Request